

CLUBS

CLUB DEL LIBRO ITALIANO

A tutti gli Italiani, vorrei ricordarvi Che esiste un Club del Libro.

Tutte le persone interessate, possono iscriversi; la quota è di dieci Frs.

Per qualsiasi informazione potete telefonare al seguente numero (5411) e domandare di Mr PELLACNI Mario.

CLUB DE PETANQUE

VENDREDI 16 JUILLET 1982 dès 19h30

Concours en Doublettes Formées - 3 parties.

BUFFET - BUVETTE.

CRICKET CLUB

Each year the CERN Cricket Club plays Geneva C.C. in three matches over the season for the John Harvey Trophy, and the second match of the 1982 season took place at the SPS pitch on July 4.

Scores : GENEVA C.C. 74 all out
CERN C.C. 75 for 9
Result - CERN won by 1 wicket

This was a tense and exciting match, and the result to some extent made up for the equally exciting but (in CERN eyes) disappointing finish to the first match of the season, which ended in a time draw with CERN only 2 runs short of victory, with 2 wickets in hand. Since Geneva C.C. at present hold the Trophy, all now depends on the third match, scheduled for August 22 at the Stade de Richmond.

The match due to take place on July 11 against the Geneva Asian XI had to be cancelled due to Asian team-raising problems, and the away match with Basel C.C. due for July 24 has also been cancelled, due to pitch unavailability. However CERN C.C. has a heavy and interesting fixture list in August and September, and net practice continues on Thursdays at 17.30 at the SPS pitch, and new members will be most welcome. Please call 4473 or 2923 for further information.

VELO CLUB

Programme du samedi 17 juillet 1982

Hommes : Rendez-vous à la Piscine de Ferney-Voltaire à 7h45 pour le groupe 2
à 8h00 pour le groupe 1
78 kms, direction Crassier, Arjic, St.Cergue, La Cure, La Faucille, Ferney.

Femmes : Rendez-vous au CERN, Parking du Main Building à 14h.00 pour le Groupe 1, et 15h.00 pour le Groupe 2.
Ce sera le "Tour du Vuache", avec 71kms pour le 1er Groupe et 43 pour le second.

Dimanche 18 juillet 1982

L'air pur du GALIBIER (2645 m.) !

Le sommet de la saison ! Rendez-vous à 8h.00 à St.Etienne de Cuines (près de St. Jean de Maurienne) et départ à 8h30 pour le Col du Télégraphe 1.510 m et le Col du Galibier... De là, après une récupération bien méritée, direction La Grave où s'arrêtera la partie vélocipédique. Les voitures suiveuses prendront le relais pour une superbe ballade au Col du Glaudon et retour à St. Etienne de Cuines. Une belle journée en perspective pour les amoureux de la montagne et des petits braquets.

Plats du jour des restaurants

SEMAINE DU

19 juillet

AU

23 juillet 1982

<i>Midi/Lunch Time</i>	No. 1 <i>Bâtiment Administratif</i> <i>Administration Building</i> <i>Meyrin (CH)</i>	No. 2 <i>Bâtiment 504</i> <i>Building 504</i> <i>Meyrin (CH)</i>	No.3 <i>Bâtiment 866</i> <i>Building 866</i> <i>Prévessin (F)</i>
<i>Prix</i>	I Fr.s.4,80 II Fr.s.5,50	I Fr.s.5,-- II Fr.s.5,75	Fr.f.13,65
LUNDI/ MONDAY	I Corned Beef Sauce aux Oignons Pommes en Dés Salade Verte II Spaghetti Bolognaise Salade Verte	I Tagliatelle au Jambon II Piccata de Porc Piémontaise Spaghetti au Beurre Légume	Poulet Rôti Pommes Frites Légumes Saison
MARDI/ TUESDAY	I Vol-au-Vent Charcutière Pommes Frites Salade Verte II Poisson Froid Mayonnaise	I Croquettes de Poisson Sauce Tartare II Saucisse de Porc Lyonnaise Pommes Nouvelles Rissolées Légume	Filet de Poisson Pôché Sauce Vin Blanc Pommes Mousseline Petits pois
MERCREDI/ WEDNESDAY	I Oeufs au Plat à l'Algérienne Salade Verte II Poulet Rôti Pommes Frites Tomates	I Schubling Garni II Emincé de Porc au Curry Riz Pilaf Légume	Boûchée Financière Riz Tomates Provençale
JEUDI/ THURSDAY	I Tomates Farcies Pâtes au Beurre Salade II Emincé de Porc au Curry Riz Pilaf Petits Pois	I Maquereau Niçoise II Boeuf Bourguignon Pommes Mousseline Légume	Steak Pommes Nouvelles Haricots Verts
VENDREDI/ FRIDAY	I Canelloni Sauce Tomato et Jambon Salade Verte II La Marée du Jour Garnie	I Omelette Fines Herbes II Lasagne al Forno	Rôti de Porc Pâtes Salade Verte

**Heures
d'ouverture**

Restaurant No.1

Lundi au Vendredi :

06h à 02h30

Samedi et Dimanche :

1. Cafétaria : 08h à 20h

2. Restaurant : 11h30 à 14h

18h00 à 19h30

Restaurant No.2

Lundi au Vendredi :

06h à 20h30

Samedi :

08h00 à 14h00

Restaurant No.3

Lundi au Vendredi :

07h00 à 18h00

(Restauration à midi seulement)

(A)	Amphithéâtre/bât. Auditorium/bldg.	500	(Th)	Salle Théorie/bât. Theory lecture room/bldg.	4	(DS)	Sixth Floor Conference Room Salle de conférence du sixième ét.	ADM bldg. bât. ADM	(60)	(DD)	DD Auditorium Amphithéâtre DD	bldg. 31-3rd fl. bât. 31-3 ^e ét.	Deadline for insertions : Tuesday 12.00 hours Staff Association (Wilson Hut) - Tél. 2819 Publications Section (DOC) - Tél. 4106-3586-2755
(C)	Salle du Conseil/bât. Council Chamber/bldg.	503	(I)	Amphithéâtre des ISR/bât. 30-7 ^e ét. ISR Auditorium/bldg. 30-7th fl.		(S)	SPS Auditorium - Prévessin/Bloc 1 Amphithéâtre SPS	1st fl. 1 ^{er} ét.		▲	" " selon indication " as indicated		Dernier délai pour insertions : mardi 12h 00 Association du Personnel (Bar. Wilson) - Tél. 2819 Section des Publications (DOC) - Tél. 4106-3586-2755